

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Verwenden Sie die Einsätze nicht für andere Zwecke, die nicht vom Hersteller vorgesehen sind, um Unfälle oder Beschädigungen zu vermeiden.	To avoid accidents or damage, do not use the inserts for purposes not intended by the manufacturer.	Pour éviter les accidents ou les dommages, n'utilisez pas les inserts à d'autres fins non prévues par le fabricant.	Per evitare incidenti o danni, non utilizzare gli inserti per altri scopi non previsti dal produttore.	Om ongelukken of schade te voorkomen, mag u de inzetstukken niet gebruiken voor andere doeleinden die niet door de fabrikant zijn bedoeld.	Para evitar accidentes o daños, no utilice los insertos para otros fines no previstos por el fabricante.	Abyste předešli nehodám nebo poškození, nepoužívejte vložky pro jiné účely, které nejsou určeny výrobcem.	Kako biste izbjegli nesreće ili štetu, nemojte koristiti umetke u druge svrhe koje nije odredio proizvođač.	Da bi se izognili nesrečam ali poškodbam, vložkov ne uporabljajte za druge namene, ki jih ni predvidel proizvajalec.
Achten Sie darauf, dass Grilleinsätze und -aufsätze aus hitzebeständigen Materialien hergestellt sind, die für den Einsatz auf einem Grill geeignet sind.	Make sure that grill inserts and attachments are made of heat-resistant materials that are suitable for use on a grill.	Assurez-vous que les inserts et les accessoires du gril sont fabriqués à partir de matériaux résistants à la chaleur et adaptés à une utilisation sur un gril.	Assicurarsi che gli inserti e gli accessori della griglia siano realizzati con materiali resistenti al calore adatti all'uso su una griglia.	Zorg ervoor dat de grillinzetstukken en hulpstukken zijn gemaakt van hittebestendig materiaal dat geschikt is voor gebruik op een grill.	Asegúrese de que los insertos y accesorios de la parrilla estén hechos de materiales resistentes al calor adecuados para usar en una parrilla.	Ujistěte se, že grilovací vložky a nástavce jsou vyrobeny z tepelně odolných materiálů vhodných pro použití na grilu.	Provjerite jesu li umetci i dodaci za roštilj izrađeni od materijala otpornih na toplinu prikladnih za korištenje na roštilju.	Prepričajte se, da so vložki in nastavki za žar izdelani iz toplotno odpornih materialov, primernih za uporabo na žaru.
Verwenden Sie keine Einsätze oder Aufsätze, die nicht für hohe Temperaturen geeignet sind, da sie schmelzen oder verbrennen könnten.	Do not use inserts or attachments that are not suitable for high temperatures as they may melt or burn.	N'utilisez pas d'inserts ou d'accessoires qui ne sont pas adaptés aux températures élevées car ils pourraient fondre ou brûler.	Non utilizzare inserti o accessori non adatti alle alte temperature poiché potrebbero sciogliersi o bruciare.	Gebruik geen inzetstukken of opzetstukken die niet geschikt zijn voor hoge temperaturen, aangezien deze kunnen smelten of verbranden.	No utilice insertos o accesorios que no sean adecuados para altas temperaturas, ya que podrían derretirse o quemarse.	Nepoužívejte vložky nebo nástavce, které nejsou vhodné pro vysoké teploty, protože se mohou roztavit nebo spálit.	Ne koristite umetke ili dodatke koji nisu prikladni za visoke temperature jer se mogu rastopiti ili izgorjeti.	Ne uporabljajte vložkov ali nastavkov, ki niso primerni za visoke temperature, saj se lahko stopijo ali zažgejo.
Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit heißen Grilleinsätzen und -aufsätzen, um Verbrennungen zu verhindern. Verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe oder Grillzangen.	To prevent burns, avoid direct skin contact with hot grill inserts and attachments. Use heat-resistant gloves or grill tongs.	Évitez tout contact direct de la peau avec les inserts et accessoires chauds du gril pour éviter les brûlures. Utilisez des gants résistants à la chaleur ou des pinces à gril.	Evitare il contatto diretto della pelle con gli inserti e gli accessori della griglia caldi per evitare ustioni. Utilizzare guanti resistenti al calore o pinze per barbecue.	Vermijd direct huidcontact met hete grillinzetstukken en opzetstukken om brandwonden te voorkomen. Gebruik hittebestendige handschoenen of een grilltang.	Evite el contacto directo de la piel con los insertos y accesorios calientes de la parrilla para evitar quemaduras. Utilice guantes resistentes al calor o pinzas para parrilla.	Vyhněte se přímému kontaktu pokožky s horkými grilovacími vložkami a nástavci, abyste předešli popálení. Používejte žáruvzdorné rukavice nebo grilovací kleště.	Izbjegavajte izravan kontakt kože s vrućim umetcima i dodacima za roštilj kako biste spriječili opekline. Koristite rukavice otporne na toplinu ili hvataljke za roštilj.	Izogibajte se neposrednemu stiku kože z vroćimi vložki in nastavki za žar, da preprečite opekline. Uporabljajte toplotno odporne rokavice ali klešče za žar.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Siena Garden GmbH & Co. KG
Dornierweg 12, 48155 Münster
service@sienagarden.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/lzdelek: 30139202

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere keinen ungehinderten Zugang zum Grillbereich haben, insbesondere wenn heiße Einsätze oder Aufsätze verwendet werden.	Make sure that children and pets do not have unhindered access to the grill area, especially when hot inserts or attachments are in use.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'ont pas accès sans entrave à la zone du grill, en particulier lorsque des inserts ou des accessoires chauds sont utilisés.	Assicurarsi che bambini e animali domestici non abbiano libero accesso all'area della griglia, soprattutto quando si utilizzano inserti o accessori caldi.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen ongehinderde toegang hebben tot het grillgedeelte, vooral als er hete inzetstukken of opzetstukken worden gebruikt.	Asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso libre al área de la parrilla, especialmente cuando se utilizan insertos o accesorios calientes.	Zajistěte, aby děti a domácí mazlíčci neměli volný přístup do grilovací oblasti, zejména pokud jsou používány horké vložky nebo nástavce.	Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju nesmetan pristup području roštilja, osobito kada se koriste vrući umetci ili dodaci.	Poskrbite, da otroci in hišni ljubljenci nimajo neoviranega dostopa do območja žara, še posebej, če uporabljate vroče vložke ali nastavke.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungselemente und Verbindungen, um sicherzustellen, dass sie fest und sicher sitzen.	Check fasteners and connections regularly to ensure they are tight and secure.	Vérifiez périodiquement les fixations et les connexions pour vous assurer qu'elles sont serrées et sécurisées.	Controllare periodicamente gli elementi di fissaggio e le connessioni per assicurarsi che siano serrati e sicuri.	Controleer regelmatig de bevestigingen en verbindingen om er zeker van te zijn dat ze stevig vastzitten.	Revise periódicamente los sujetadores y las conexiones para asegurarse de que estén apretados y seguros.	Pravidelně kontrolujte upevňovací prvky a spoje, abyste se ujistili, že jsou pevné a bezpečné.	Povremeno provjerite pričvršne elemente i spojeve kako biste bili sigurni da su čvrsti i sigurni.	Občasno preverite pritrdilne elemente in povezave, da zagotovite, da so tesni in varni.
Platzieren Sie Lebensmittel gleichmäßig auf dem Grilleinsatz oder -aufsatz, um eine gleichmäßige Garung zu gewährleisten und ein Verrutschen der Lebensmittel zu verhindern.	Place food evenly on the grill insert or attachment to ensure even cooking and prevent food from slipping.	Placez les aliments uniformément sur le grill ou l'accessoire pour garantir une cuisson uniforme et empêcher les aliments de se déplacer.	Posizionare il cibo in modo uniforme sull'inserto o sull'accessorio della griglia per garantire una cottura uniforme ed evitare che il cibo si sposti.	Plaats het voedsel gelijkmatig op het grillinzetstuk of opzetstuk om een gelijkmatige bereiding te garanderen en te voorkomen dat het voedsel gaat verschuiven.	Coloque los alimentos de manera uniforme en el inserto o accesorio de la parrilla para garantizar una cocción uniforme y evitar que los alimentos se muevan.	Umístěte jídlo rovnoměrně na grilovací vložku nebo nástavec, abyste zajistili rovnoměrné vaření a zabránili posunu jídla.	Stavite hranu ravnomjerno na umetak ili nastavak za roštilj kako biste osigurali ravnomjerno kuhanje i spriječili pomicanje hrane.	Hrano enakomerno položite na vložek ali nastavek za žar, da zagotovite enakomerno pečenje in preprečite premikanje hrane.
Verwenden Sie geeignete Grillwerkzeuge und Utensilien, um die Lebensmittel sicher zu handhaben und zu wenden, ohne die Grilleinsätze oder -aufsätze zu beschädigen.	Use appropriate grilling tools and utensils to safely handle and turn food without damaging the grill inserts or attachments.	Utilisez les outils et ustensiles de grillades appropriés pour manipuler et retourner les aliments en toute sécurité sans endommager les inserts ou les accessoires du grill.	Utilizzare strumenti e utensili adeguati per maneggiare e girare il cibo in sicurezza senza danneggiare gli inserti o gli accessori della griglia.	Gebruik geschikt grillgereedschap en keukengerei om voedsel veilig te hanteren en om te draaien zonder de grillinzetstukken of hulpstukken te beschadigen.	Utilice herramientas y utensilios para asar adecuados para manipular y voltear los alimentos de forma segura sin dañar los insertos o accesorios de la parrilla.	Používejte vhodné grilovací nástroje a náčiní pro bezpečnou manipulaci a otáčení jídla, aniž byste poškodili grilovací vložky nebo nástavce.	Koristite odgovarajuće alate i pribor za pečenje kako biste sigurno rukovali i okretali hranu bez oštećenja umetaka ili dodataka za roštilj.	Za varno rokovanje in obračanje hrane uporabljajte ustrezna orodja in pripomočke za peko na žaru, ne da bi poškodovali vložke ali nastavke za žar.
Bewahren Sie Grilleinsätze und -aufsätze an einem sicheren Ort auf, der vor Feuchtigkeit und Beschädigungen geschützt ist.	Store grill inserts and attachments in a safe place protected from moisture and damage.	Rangez les inserts et les accessoires du grill dans un endroit sûr, protégé de l'humidité et des dommages.	Conservare gli inserti e gli accessori della griglia in un luogo sicuro, protetto da umidità e danni.	Bewaar grillinzetstukken en opzetstukken op een veilige plaats, beschermd tegen vocht en beschadiging.	Guarde los insertos y accesorios de la parrilla en un lugar seguro y protegido de la humedad y los daños.	Grilovací vložky a nástavce skladujte na bezpečném místě, které je chráněno před vlhkostí a poškozením.	Spremite umetke i dodatke za roštilj na sigurno mjesto koje je zaštićeno od vlage i oštećenja.	Vložke za žar in nastavke shranjujte na varnem mestu, ki je zaščiten pred vlago in poškodbami.